KANATARI
SEMANARIO DE ACTUALIDADES
S/. 1.00 Año XII - 19 de febrero de 1995 - Nº 544

# Silencio de las armas



Tomado de "La República"

*Un suspiro de alivio recorrió el país con la noticia de la firma del acuerdo de alto el fuego.*

*Se había silenciado la metralla, la guerra la muerte. Se abría paso al diálogo, a la razón, a la esperanza, a la vida.*

*Se proclamaba la paz, el anhelo de la humanidad, vivir en paz, eliminar la zozobra de la guerra, la inquietud, el sobresalto del riesgo constante que acecha con la guerra.*

*"Paz en la tierra"... palabras con las que se anunció al mundo la llegada de Jesucristo. Clamor que lanzan diariamente los pueblos arrasados por las guerras.*

*"Nada se ha perdido con la paz, todo puede perderse con la guerra", instaba así el Papa Pío XII a las grandes potencias para evitar la catástrofe de la Segunda Guerra Mundial. Se desoyó esa voz y el mundo ha vivido en permanente desasosiego con la falsa paz que nació de la guerra.*

*El Perú confía en las negociaciones de sus dirigentes, espera la paz con justicia. Que nunca más se vuelva a oír el horrísono lenguaje de las armas●*

# nuestra... ...iglesia

## PALABRA

### 19 DOMINGO

### VII Tiempo Ordinario
### Ciclo C

**Lecturas**
**1 Sam 26, 2.7-9.12**
**13.22-23**
**1 Cor 15, 45-49**
**Lc. 6,27-38**

***"SED COMPASIVOS COMO VUESTRO PADRE ES COMPASIVO"***

La Compasión es uno de los nombres del amor. Y de esto nos hablan las lecturas de hoy, de la actitud compasiva, de la metodología no-violenta, del amor incondicional. Y no es suficiente con pensar qué bonita es la compasión. No es pura emoción, sino un compromiso firme basado en la razón.

Vivir ese espíritu evangélico de la no-violencia activa Mt. 5,39, en la resistencia a los desalojos de tierras, invasiones, en los ataques, insultos, etc... Mostrar que este texto no es una fórmula. El mismo Jesús, ante la cachetada de uno de los guardianes, le contestó: "Si he hablado mal, muéstrame en qué, pero si he hablado bien, ¿por qué me pegas?" (Jn. 18,23), no le ofreció la otra mejilla, pero sí develó su proceder injusto.

No faltan oportunidades para desarrollar la compasión, para poner en práctica la no-violencia activa, no es necesario ir a la frontera con el Ecuador, los conflictos los tenemos a nuestro lado, en nosotros mismos, en la casa, en la calle... La no-violencia no consiste en amar a los que nos aman. La no-violencia comienza a partir del instante en que amamos a los que nos odian. Lo más difícil de todo es amar a los enemigos. Pero, si queremos realmente llegar a ello, la gracia de Dios vendrá a ayudarnos a superar los obstáculos más temibles.




El enfado y el odio son nuestros enemigos reales. Ellas son las fuerzas contra las que debemos pelear y vencer, no los enemigos "temporales" que aparecen intermitentemente a lo largo de nuestra vida.

Cuando el hombre es aún ignorante, lucha en trincheras equivocadas, gana combates falsos, busca ser mejor que el otro y humillarlo para sentirse bien, cuando la sabiduría comienza a llegar a su vida, sabe que los enemigos no están fuera y, de competir, pasa a compartir regocijándose cuando el hermano mejora o triunfa.

Y tú, hermano, entrena la paciencia y la razón, antídotos poderosos contra el enfado. Calma, reflexión, humildad, no-violencia, oración... no son síntomas de debilidad, son signos auténticos de fuerza interior. Intenta tratar a todos aquellos con los que te encuentras como viejos amigos. Esto te dará un auténtico sentimiento de felicidad. Es la práctica de la compasión ♦

***Hmno. Beto***

## *Oración*

*Concédenos, Señor, no afligir a ningún ser humano, y si es posible a ningún ser vivo por placer, provecho o comodidad. Defender la justicia con las armas de la justicia, listos al combate en cualquier momento. Resolver los conflictos, detener los desbordamientos, enderezar los entuertos, por la no-violencia que es la fuerza de la verdad. Para convencer, no para vencer. Para conciliar, no para dominar. Para conquistar la paz. ¡Amén!*

## Vida Parroquial

+ Los jóvenes de la Pastoral Juvenil se hallan reunidos en Jornada de Estudio hoy, domingo, desde las 8 hasta las 12 m. a fin de ultimar los preparativos para el Encuentro Regional de Pastoral Juvenil a realizarse en Yurimaguas entre los días 22 al 26 del presente. Mayor información en el local de Moore Nº 224.

+ Se cita en el Vicariato a todos los miembros del Departamento de Ribereños a tratar asuntos sobre avances y retrocesos a partir de los lineamientos del EVAP. Domingo 19, a las 8.30 a.m.

+ Las Hermanas Hospitalarias de San José abren sus puertas y corazones a todas las jóvenes con inquietudes vocacionales. Visítalas en la Av. de la Marina frente a CANSA ♦

+ *Teléfonos*

*Pre-seminario :* *235068*
*Conferencia Episcopal Lima:* *014 631010*
*Vicariato Pucallpa:* *064 575216*
*Vicariato Yurimaguas :* *094 352128*
*JOC Lima :* *014 479773*
*Caritas :* *242258*


## KANATARI

**Publicación Semanal Católica**

**Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)**

**Año XII-19 de febrero de 1995-N°544**

**Director**
Joaquín García Sánchez CPP 055
**Editor**
Jaime Vásquez Valcarcel
**Jefe de Redacción**: Julia Ramírez C.
**Coordinación de Edición**: Rosa Flores
**REDACTORES**
**Internacionales**: José Ma. Arroyo A.
**Provincias**: Guillermo Flores Arrué
**Culturales**: Fernando Nájar Freyre
**Históricas**: Javier Gutiérrez Neyra
**Religiosas**: Juan Alberto Pérez
**Colaboradores**: Jacker Ruiz, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo M., Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Alejandra Schindler, Alvaro Mesía, Teddy Bendayán, Moisés Panduro.
**Páginas Especiales**: "La Voz de la Selva", Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana, Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, UNICEF, CRETA, Consejo Regional del Deporte, Proyecto APS, Facultad de Ingeniería en Industrias Alimentarias, Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica.
**Fotografía**: Fernando Nájar F.
**Redacción, Administración, Impresión y Distribución:**
**CETA- Putumayo 355 - Apart. 145**
Telf. 233552-241487
Fax (094) 233190
**Venta**:
Librería "El Buen Consejo"
Jr. Putumayo 267 - Telf. 233812
**IQUITOS - PERU**

# Editorial

# Meditación al estallar la paz

Así como la misma guerra, ha estallado, por fin, la paz. Veinte días de angustiosa zozobra en medio de un conflicto que, apenas estalló, parecía irresoluble. Mirando hacia atrás y haciendo una recapitulación de lo acontecido en esta pesadilla, donde reverdecieron viejas aspiraciones del país hermano y añejos resentimientos históricos por parte de nuestra patria, donde han quedado centenares de vidas humanas de los valientes soldados de uno y otro bando en los campos de batalla de la desgarrada y atormentada geografía de la Cordillera del Cóndor (que se levanta en nuestra imaginación como una permanente amenaza), urge alguna meditación a modo de recapitulación, inventario o como se quiera llamarlo. Y queremos hacerlo más allá de las declaraciones retóricas, patrióticas unas y otras patrioteras, de los fundamentalismos inquebrantables y de los desprecios sin sentido a los ciudadanos de un pueblo hermano histórica, geográfica, racial y culturalmente.

Nuestra propuesta como semanario católico, anunciador de la vida y la esperanza para todos los hijos de la tierra, siempre será la PAZ. Así lo hemos venido haciendo en el doloroso transcurrir de esta guerra estéril y devastadora, donde no ha habido al fin ganadores, sino sólo perdedores. Vidas, sangre, dinero, tiempo, energías se han arrojado irreversiblemente a la nada. Nada de eso podrá regresar. Sólo por no haberse sentado a tiempo en la mesa del diálogo sereno, de las deliberaciones sin tiempo, de la paciencia inagotable. ¿Quién nos devolverá ahora tanta pérdida? ¿Quién nos resarcirá de tanto silencio de dolor y de muerte?

Pero nuestra mirada tiene que estar en el futuro. Hay algunos elementos absolutamente inéditos en este escenario de la guerra, y que parecen querer contener, suficientemente bien leídos e interpretados, un mensaje más allá de la tradicional recurrencia a algunos elementos del pasado. Es así como la sociedad civil, más allá de los gobiernos y de los ejércitos, ha estado acorde en levantar un solo clamor: PAZ.

Todas las manifestaciones autónomas de grupos del pueblo de ambos países andinos han tenido ese denominador común. Indígenas de aquí y de allá (estas guerras, ay, son fruto inequívoco de no haber escuchado sus ancestrales reivindicaciones), trabajadores informales, agremiaciones sindicales, empresarios de uno y otro bando, manifestaciones populares en los campos y ciudades han repetido al unísono: queremos la PAZ.

El mundo se ha convertido en una aldea, las comunicaciones quiebran las fronteras, y las economías comunes se han convertido en un pan de cada día. Ya nada puede desprenderse de nada. Todos somos una misma cosa en este universo planetario donde la geografía, los ríos y el aire, los mares, todo lo conectan ineludiblemente. De seguir esta añeja enemistad no sólo estaremos consumiendo nuestras arcas, sino que estaremos cerrando nuestras economías con aquellos que son, por lo menos, nuestros vecinos inmediatos.

La declaración de paz de Itamaraty, firmada la madrugada del 17 de febrero, por los vicecancilleres de Perú y Ecuador, y por cada uno de los representantes de los países garantes del Protocolo de Río, nos sitúa frente a un nuevo horizonte. A partir de ahora entramos en la difícil construcción de una paz duradera, superando una espina, que no se sabe por qué arte de políticos, está clava en el corazón, sobre todo de nuestros hermanos ecuatorianos. El futuro, pues, es también una sola palabra: la PAZ. Una paz duradera y estable, que supere esta suerte de violencia subterránea que nos consume.

Mirar al futuro significa que, sin dejar de defender nuestra territorialidad nacional, siempre inalienable, debe haber una flexibilidad en aquello que para unos y para otros es menos relevante.

Pero la paz debe ser construida desde la ciudadanía, no desde los pactos, ni acuerdos entre gobiernos ni fuerzas militares. Las gentes mismas van siendo quienes dicen su palabra.

Esto lleva necesariamente consigo una desmilitarización no sólo de la zona focalizada donde se produjo el conflicto sino a lo largo de todas las fronteras, que deben dejar de ser trincheras de desconfianza, para convertirse en espacios donde unos y otros nos demos la manos.

Tal vez en esto, quienes más nos tengan que enseñar sean los pueblos indígenas, que, como ellos mismos dijeron en su declaración, pertenecen a pueblos comunes, que transitan por los mismos bosques, beben el agua de los mismos ríos, respiran el mismo oxígeno y se sienten hermanos. Tal vez desde ahí pueda generarse una nueva filosofía de fronteras espaciales para los gobiernos●

# A VUELO DE RONSAPA

• **MEXICO ARREBATO A PERU LA PRIMERA PLANA.** Volvió Chiapas y con ella el "subcomandante Marcos" a primerísima noticia en los titulares. Ni más ni menos que el presidente Zedillo, que había seguido la diplomacia del diálogo y del consenso heredada de su predecesor Salinas, rompió con todos los tratos y pasos diplomáticos y ordenó la captura del "subcomandante". Según el propio presidente, se había descubierto e identificado la verdadera personalidad de "Marcos". Se trata, según dicen, de Rafael Sebastián Guillén Vicente, hijo de un acaudalado empresario mexicano. La noticia era tan importante que el propio presidente apareció en público para darla y, de paso, arrancar el pasamontañas de la foto de "Marcos" para ofrecer al público la faz auténtica de "Marcos" que, también de paso, ha negado la descubierta identidad y el nuevo nombre.

• **MORIR EN LA GUERRA, MORIR EN LA PAZ,** morir donde sea, el caso es que todos los días hay muertes violentas, o algo parecido. Si se prefiere vidas arrancadas a la fuerza, de manera violenta. Los culpables, por lo general, son los grupos guerrilleros y entre ellos se llevan la palma los grupos islámicos organizados y apoyados en todo por los grupos religiosos conocidos como fundamentalistas o integristas. En Argelia es donde más se están ensañando. Han puesto la mira en personalidades de la cultura, escritores, directores cinematográficos, artistas y gente de esos gremios. La lista es muy larga y últimamente han recibido instrucciones de sus jefes para que intensifiquen la acción porque estamos en el mes santo del Ramadán y esa gente distrae a los creyentes que deben dedicarse a actos de piedad.

• **OTROS MUSULMANES NO FUNDAMENTALISTAS** pero fanáticos políticos al fin, en la Cisjordania, en el Medio Oriente, siguen cometiendo atentados contra los israelitas, soldados principalmente. Pero la puntería de las bombas y las cargas de dinamita no discrimina entre la gente y caen niños y ancianos. Con esto pretenden detener las conversaciones de paz entre su jefe Arafat y el gobierno israelita para conseguir otros "privilegios" a punta de atentados, destrucción, sangre y muerte. A pesar de todo las conversaciones continúan y progresan. Pero ¡cuántos tendrán que morir todavía para que esos fanáticos "no" consigan lo que se proponen!.

• **LA COMUNIDAD EUROPEA DIVIDE** al gobierno británico del primer ministro John Major. Con más precisión debería decirse que es el Tratado de Maastricht el que divide al gobierno. Luego de tanto trabajo como costó que el parlamento aprobara el tan traído y llevado Tratado, los ministros en los que más confiaba el primer ministro empiezan a flaquear y a presentar la dimisión. Así el señor Major va quedando solo expuesto a las iras parlamentarias que al final acabarán por derribarlo del puesto. El caso Major es uno de los más interesantes y va camino de ser apasionante. Tenido por un hombre con escasas calidades de conductor, sucede a la enérgica señora Thatcher, se mantiene vacilante en el cargo, se predice su caída en múltiples ocasiones y ahí está el hombre que sortea los escollos de gobierno y que ha triturado todas las predicciones. ¿Podrá con esta nueva embestida?

• **DE LOS ESCOMBROS DE PEREIRA** siguen saliendo víctimas con vida y sin ella. Algunos han sido capaces de resistir con una energía envidiable, casi sin límites, debajo de una montaña de escombros que les aplastaba. Otros casos han sido más tétricos. Aguantaban con vigor excepcional y al final, cuando las brigadas de socorro llegaban hasta ellos, perdida toda energía, fallecían en el momento. Continúan lenta y dolorosamente los rescates en los sitios en los que los gemidos de los aprisionados por los escombros guían a las brigadas.

• **UNAS PALABRAS A UN TRAGICO RECUERDO.** Es el dedicado a Dresde, capital de Sajonia en el sureste de Alemania. En la noche del 13 al 14 de febrero se cumplió el cincuentenario del bombardeo de la aviación aliada que arrasó a la desventurada ciudad. Se dice que en esa noche murieron 35.000 personas. Este hecho se consideró siempre como una acción inútil, aparte de criminal. Pero ahora se ha descubierto que el bombardeo se realizó a pedido de Stalin que quería un hecho así que distrajera a los nazis para que el ejército ruso avanzara hacia Berlín sin contratiempos. La orden de bombardeo la dio Churchill y, seguramente que, a pesar de la renuencia con que dio la orden, y tardó mucho en darla, habría algo de complacencia por vengar la destrucción de la ciudad inglesa de Coventry en 1941 por la aviación alemana. Precisamente una delegación de esta ciudad inglesa asistió a la eucaristía que se celebró en la catedral de Dresde•



**Destrucción y soledad: secuelas de una guerra**

# Tensiones geopolíticas en nuestras frontera

# Agresión en los frentes

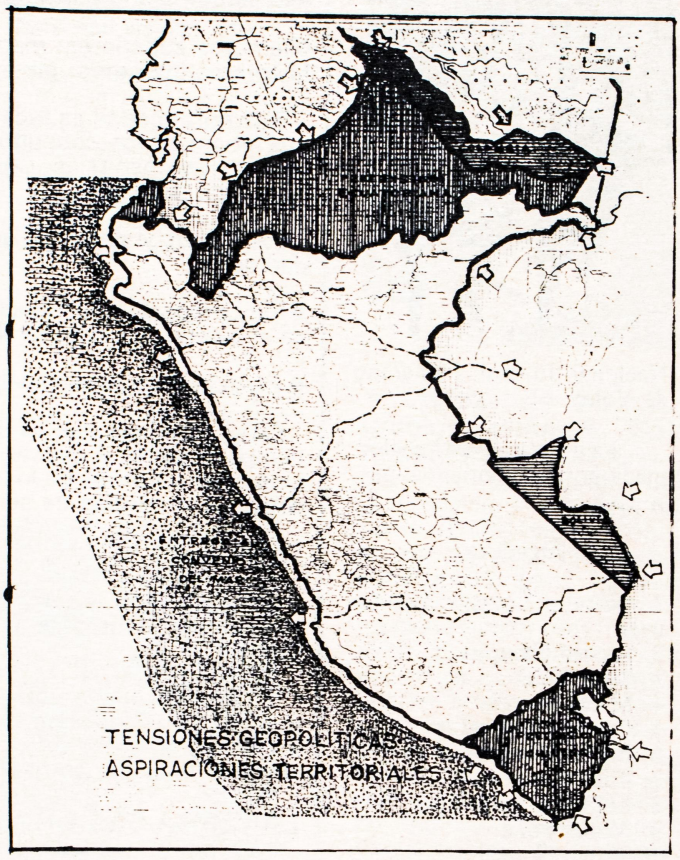
*Raúl Morey Menacho*

**El "Mar de Grau".** Está agredido en tres frentes. Al debatirse en Chile las 200 millas que deberían ratificarse conjuntamente con Chile y Ecuador, sorpresivamente un delegado peruano sugirió poner en agenda el delimitar los espacios marinos, sosteniendo que deberían ser los meridianos desde el punto limítrofe y no las bisectrices geográficas desde sus fronteras. Inmediatamente ambos países aceptaron y ante la imprudencia peruana el país perdió 4,500 millas cuadradas con el Ecuador y 9,000 con Chile.

La segunda amenaza es la que fluye del documento internacional denominado "La Convención del Mar", que sin disimulo favorece a las grandes potencias y es sostenido por varios miembros de nuestra Cancillería, que reduce las 200 millas a sólo 12. Otorga en cambio "ventajas" tecnológicas futuras. Tal rabulesco documento fue rechazado por el Dr. Bustamante y Rivero y todos los presidentes; no obstante las presiones internas de varios de nuestros diplomáticos y los grandes países interesados en la inmensa riqueza de nuestros mares, presionan a suscribirlo. Está pendiente.

La tercera agresión se considera la entrega, por el actual gobierno, de una zona franca territorial (hasta por 100 años) de las tierras en Ilo, a Bolivia que las acepta y llama al mar que las baña "Bolivia Mar", desapareciendo el nombre de "Mar de Grau".

**La Confrontación actual.** Dentro de este cuadro de ambiciones territoriales y la secular derrota diplomática peruana entregando incluso lo que defendimos con las armas y movimientos regionales, preocupa la situación que hoy vivimos y que se está agudizando pues, de no ser manejada con habilidad diplomática, podemos caer dentro de un "cuadrillazo" bélico por varios países, preocupando principalmente la respuesta de Chile y Colombia.




**Mutilaciones geográficas**

La negociación "pragmática" del Ing. Fujimori, "pragmática" en su política exterior, es equívoca. Al autorizar oficialmente al Ecuador que el ejército de ese país establezca cuarteles en el lado peruano de la Cordillera El Condor, suscrito por el canciller Carlos Torres y Torres Lara en el malhadado "Pacto de Caballeros", donde el país vecino se retiraría al delimitarse las fronteras fue, como era de esperarse, utilizado arteramente en su favor y no sólo fue un puesto sino ocho los que instalaron con técnicas sofisticadas de túneles y minas de donde no es fácil desalojarles.

Esta autorización oficial la miran muchos observadores como un "entreguismo irresponsable" de nuestra Cancillería que cede posiciones estratégicas y viene costando muchas vidas peruanas. Los ecuatorianos aducen que están lícitamente en posesión de tales territorios porque no se ha delimitado aún las fronteras. Bien distinto fue en el año 1981, cuando Belaunde los retiró en 24 horas de "Falso Paquisha".

La entrega del Perú a Chile de la ladera izquierda del muelle en Tacna y el no reclamarse los terrenos del Chinchorro, (realizado por el actual gobierno con el Canciller Oscar de la Puente), por la llamada "Acta de Lima" fue tenazmente rechazada por los tacneños que obligó a dar marcha atrás dejando una situación pendiente por la que Chile ha protestado, anunciando que no revisará tal Acta. Este es un pretexto incómodo en estas circuntancias.

Las negociaciones diplomáticas de Río de Janeiro se están empantanando ganando tiempo el Ecuador para apertrecharse de armas adquiriéndolas de Chile, (armas automáticas, bombas en racimo, misiles térmicos, etc.) de Israel cazas superiores a los Mirages que tenemos, no faltando adquisiciones de los EE.UU. Esto pone al Perú en situación muy delicada donde, de no lograrse que nuestros mejores diplomáticos intervengan, resultaramos involucrados en una guerra no declarada, cruenta y larga que cobrará muchas vidas.

El no utilizar los servicios del embajador Pérez de Cuellar, nuestro negociador en conflictos mundiales durante 10 años, es de una ceguera política que no se dimensiona, pues su prestigio es indiscutido y el peso que tenga ante los países garantes, la OEA y NN.UU. es definitivo.

Ningún pueblo quiere la guerra. Esta se produce por circunstancias. Mas, actuar con torpeza, es irresponsabilidad. El "pragmatismo liberal" del Ing. Fujimori quien nos ha complicado con las cesiones internacionales de nuestras fronteras, no puede ser aplaudido. Hace tabla rasa de los conceptos de soberanía y sentimientos de patriotismo que están en lo más hondo de nuestros ancestros. El que no tenga ni una gota de sangre peruana y ni historia vinculada a las tradiciones peruanas, viene hoy evidenciándose con equívocos que deseamos vaya corrigiendo. Confiemos que no lleguemos a extremos. Estamos unidos al Perú en sus gobernantes, más no al Ing. Fujimori.

Lo aquí expuesto no es normal que sea publicado, pues nuestra Cancillería lo oculta sigilosamente. Pero estimo que Loreto, tierra cercenada con todas sus fronteras, con una tradición de defensa por la civilidad con heroísmo, no puede ignorar estas tensiones y tener una macrovisión de estadistas sobre intereses

Pasa a Pág. 18

# deporte fundamental

CONSEJO REGIONAL DEL DEPORTE



## INTERBARRIOS DE VOLEY 1995

Entre el 15 y 17 del presente mes en la cancha de calentamiento del IPD se jugó una nueva fecha del Campeonato Interbarrios de Voley organizado por la Liga Distrital de Voley de nuestra ciudad.

Los partidos que se jugaron fueron:

**Miércoles 15-02-95**

1. Lucha Fuentes Vs. Manaos "B"
2. Clavero Vs. Dos de Mayo "B"
3. Dos de Mayo "A" Vs D. Virginia
4. Cahuide Vs. Lucha Fuentes "A"

**Viernes 17 -02-95**

1. Manaos Vs. Lucha Fuentes "A"
2. Lucha Fuentes "B" Vs. Inmaculada
3. Famola Vs. Peruanitas
4. Cahuide Vs. Clavero

## VIAJA SELECCION DE VOLEY

Ayer, sábado por la tarde, la Selección Juvenil de Voley de nuestra ciudad viajó a la ciudad de Pucallpa para participar en el campeonato



Nacional Juvenil Femenino de Voley.

La delegación está conformada por las siguientes personas:

Jugadoras

1. Fiorella Loayza (Capitana)
2. Jessica Campos
3. Susy Vela
4. María Murcia
5. Carola Fernández
6. Ingrid Vásquez
7. Pilar Paima
8. Lulamae Velásquez
9. Madai Peña
10. Milca Gonzáles
11. Lissi Castro

**Roberto Rosales Ortega**
Entrenador

# salud, gota a gota

**APS**

## LA LEPRA

Enfermedad infecto contagiosa. Bíblicamente conocida como el mal de San Lázaro. Científicamente llamada EL MAL DE HANSEN. Es una enfermedad que ataca a la piel y los nervios que facilitan los movimientos de los miembros más importantes como son:

Miembros superiores: manos y dedos
Miembros inferiores: pies y dedos

Esta enfermedad es fácil de detectar por el personal que labora en los consultorios de Dermatología Sanitaria de los Hospitales, Centros de Salud y Postas Saniarias de la Región .

Los signos y síntomas que presentan esta enfermedad son:

- Hay presencia de manchas y ronchas como alergia en el cuerpo por lo general en las partes más visibles.
- Pérdida de la sensibilidad en las lesiones (manchas).

Estas manchas van evolucionando con el pasar del tiempo llegando a causar daños físicos como mutilación total o parcial de los dedos de las manos y pies debido a la pérdida de sensibilidad.

Tratamiento

El tratamiento es completamente gratis en todos los Hospitales, Centros de Salud y Postas Sanitarias de la Región.

Se recomienda a todas las personas que tengan manchas blanquecinas o manchas oscuras acudir de inmediato al consultorio de Dermatología Sanitaria del Hospital más cercano al lugar donde vive.

**LA LEPRA SE CURA NO LA TENGA MIEDO.**

***Haroldo Galo Guerra***
***Tec. Enf. Proy. A.P.S***
***Región Loreto***


Colegio Corpus Christi

**Colegio Corpus Christi**

♠ Inicial (mixto con media beca)
♠ Primaria y Secundaria (femeninos)

Sólida formación integral y capacitación intelectual con laboratorios de cómputo y de ciencias, medios audiovisuales.

Ambientes amplios, ventilados y silenciosos

Psicóloga profesional permanente

*"Antes de matricular a sus hijos, venga y conozca el Corpus Christi"*

Av. Abelardo Quiñonez Km. 2.5,
Carretera al Aeropuerto
Telf. 239376 Iquitos - Perú

laminadora iquitos s.a.

**FABRICA:** TRIPLAY DE LUPUNA Y CAPINURI de 4mm a 19mm

LAMINAS DE LUPUNA Y CAPINURI de 1.5mm a 4.2mm

Av. La Marina # 2199
PUNCHANA

Teléf.: 23-5441
Fax: 23-2453

ivalu jugueria

# ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE

## Referentes regionales

Todos estamos conscientes de que nuestra amazonía es muy grande. Pero, realmente, ¿sabemos cuán grande es? Aproximadamente unos **seis millones** de km2. se considera territorio amazónico cubierto de bosque tropical y un sexto de toda esa vastedad se encuentra en nuestro país. Hasta aquí algunas cifras.

Ahora entendamos la magnitud del problema y la responsabilidad que se deriva de ello. Casi el 75% del territorio peruano es amazónico o está ligado a él. La cuenca hidrográfica del Amazonas peruano produce más o menos el 13% del agua dulce del mundo y cuando los seguidores de don Cristóbal le dieron la vuelta a Sudamérica, entre ellos Alvarez de Cabral, se confundieron grandemente al encontrarse con un "mar de agua dulce" dentro del Océano Atlántico.

Nunca se imaginaron los pobres que ese fenómeno se produce por la fuerza incontenible del río al terminar su recorrido de más de seis mil kilómetros de largo.

Mucha agua ha llevado el río desde aquellas épocas y ahora, a no más de cinco años de cambiar de siglo, y de milenio, nos encontramos en el punto crucial de decidir qué hacer con esta enorme herencia.

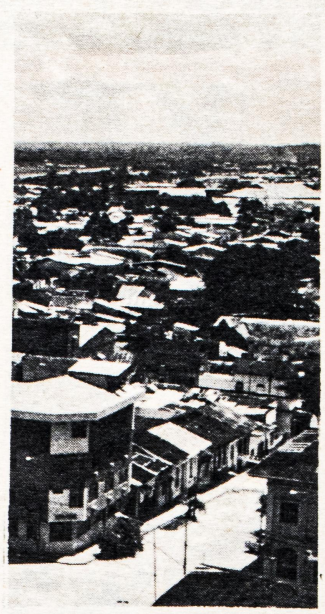


La biodiversidad amazónica es compleja y sumamente frágil. Entenderla en toda su magnitud supone aceptar una serie de principios que se basan no solamente en conceptos científicos, sino también en respetar escrupulosamente el comportamiento de la naturaleza propia del trópico húmedo y sus componentes tanto humanos como vegetales y principalmente hídricos.

Consideramos importante el esfuerzo que realizan las instituciones, tanto públicas como privadas, en este tema del medio ambiente y de la ecología en términos generales. El problema no está en que se pongan de acuerdo. Se trata de conseguir un lugar común que permita, bajo unos acuerdos mínimos, diseñar y poner en práctica toda una estrategia de acción orientada a mantener esta biodiversidad.

El tema de la ecología y el medio ambiente es tan grande y complejo que supera largamente lo que podemos decir en esta hoja de papel. Solamente queremos dejar sentado que a lo largo del tiempo iremos desarrollando algunas ideas, fundamentalmente aquellas relacionadas con la educación, elemento indispensable en el proceso de aprendizaje y cambio del comportamiento del ser humano●





● **Distrito de Mazán. Bredin Shapiama, Corresponsal.** Constantemente se recibe quejas de la población, ya que la posta médica que funciona en esa zona no reúne las condiciones para brindar un buen servicio, además no tiene suficientes medicinas para atender a los pacientes que diariamente acuden en busca de atención. En tal sentido se hace un llamado al Alcalde, Victor Hugo Lozano para que aproveche su estadía en Iquitos realizando gestiones en bien de la posta médica.

● **Santa Teresa, Río Napo. Arturo Córdova Arévalo, Corresponsal.** En esta comunidad se podrá criar chanchos siempre y cuando estén debidamente cerrados en un corral y no deambulando por el pueblo. Este fue uno de los acuerdos que tomó la población en la última asamblea general realizada el pasado 5 de febrero. Además los propietarios de chanchos que desobedezcan el acuerdo, tendrán que someterse a la sanciones acordadas, como la muerte de sus animales.

● **Nuevo Horizonte, Río Tahuayo.** El señor Carlos Reátegui Chota, morador de esta comunidad, informó que la asociación de padres de familia ha presentado un memorial a la Dirección Regional de Educación, solicitando el cambio del director del colegio, profesor Hugo Vásquez, por maltratar a sus alumnos y cometer actos de inmoralidad. Agregó que los padres de familia han decidido no matricular a sus hijos si el cuestionado docente regresa a la comunidad.

● **Comunidad de San Regis. Darvin Saldaña Dávila, Corresponsal.** El Ingeniero Armando Pinchi Flores, gerente de la Sub Región de Loreto, Nauta, acompañado del jefe de operaciones Julio Pizango Paiva, visitó la Comunidad de San Regis con la finalidad de inspeccionar la construcción de la plaza de armas y pudo constatar que la obra tiene un avance del 90%. La Autoridad Regional aprovechó para reunirse con la población en general y se comprometió a reconstruir el muro perimétrico del Centro Educativo 60872.



● **Nuevo Chambira, Río Napo. Welser Gonzáles Prada, Corresponsal.** Los búfalos que pertenecen al señor Elías Rioja están destruyendo los sembríos de maní, yuca y plátano en esta comunidad. Una de las agraviada es la señora Dorila Gonzáles quien presentó denuncia ante las autoridades pertinentes, sin embargo hasta este momento el acusado no se presenta a responder por las averías ocasionadas por sus animales ♦





# EL AZOTE DE LA GUERRA

Al comenzar la oración me viene a la memoria, Señor, que en este mismo momento hay guerras en curso, unas lejos, otras cerca, en esta tierra en que vivo. Guerras crueles, inhumanas, absurdas. Guerras que llevan años, y guerras que acaban de estallar sin previsión y sin causa ni razón. Nunca hay razón para una guerra. Nunca hay razón para derramar la sangre de hombres que quieren vivir. Nunca hay razón para arruinar a las naciones y azuzar el odio y llenar de vergüenza a la historia humana haciendo sufrir sin causa y sin remedio a generaciones enteras. La guerra es la bancarrota social del hombre.



Tú solo, Señor, puedes parar y evitar guerras.

"Tú eres deslumbrante, magnífico, con montones de botín conquistados. Los valientes duermen su sueño, y a los guerreros no les responden sus brazos. Con un bramido, oh Dios de Jacob, inmovilizaste carros y caballos. Tú eres terrible: ¿quién resiste frente a ti el ímpetu de tu ira? Quebraste los relámpagos del arco, el escudo, la espada y la guerra. Desde los cielos pronuncias la sentencia, la tierra se amedrenta y enmudece".

Vuelve a hacer que la tierra enmudezca, Señor. Que la tierra reconozca tu dominio con su silencio. Que callen las bombas y los cañones, y que las balas y las minas dejen de arar el rostro de la tierra. Que calle el tumulto de la guerra en los corazones de los hombres y en los campos de batalla. Que el silencio de la paz cubra la tierra. Que se vuelvan a oír los cantos de los pájaros en vez del tableteo de las ametralladoras. Que se destruyan las armas que amenazan destruir al hombre y a su civilización con él.

Y, sobre todo, que se haga silencio en mi propio corazón, Señor, porque ahí es donde están las raíces de la guerra. Las pasiones que llevan a los hombres a buscar el poder, a odiarse unos a otros, a destruir y a matar, se hallan todas ellas en mi corazón. Por eso te pido que acalles la violencia en mí, el orgullo y el odio. Cuando leo noticias de guerras, hazme pensar en las guerras secretas de mi corazón. Cuando protesto públicamente contra la violencia, recuérdame que llevo semillas de violencia dentro de mí. Cuando veo correr la sangre, ábreme los ojos para que vea la sangre que yo hago correr en los duelos a muerte con seres a los que llamo hermanos. Acalla las tormentas que llevo dentro, para que sus truenos no salgan afuera; y establece la paz en mi alma para que sea signo y plegaria de la paz que deseo para todos los hombres en todos los lugares y en todos los tiempos.

"Oh Dios, cuando surjas para liberar a los humildes de la tierra, Edom abandonará sus odios para alabarte, y los supervivientes de Jamat bailarán para rendirte culto".

¡Que el clamor de la batalla dé pso a la alegría de la danza, Señor, Dios de la paz!.

*Carlos P. Vallés*
*"Busco Tu Rostro"*
*Sal Terrae, 8va. Edic.*
*Bilbao, 1993*
*Pp. 144-145*

## nuestra micuna

FACULTAD DE INGENIERIA EN INDUSTRIAS ALIMENTARIAS - UNAP

### GUAYABA

Es una baya globosa, de 3-7 cm. de diámetro, de color amarillo cuando está madura. Los frutos conservan en el ápice los restos del cáliz. La pulpa es jugosa, de color rosado o de color crema, de sabor dulce y fuertemente aromático, con numerosas semillas pequeñas y óseas.

**Alimento y Valor Nutricional**

En la Amazonía peruana se acostumbra comer todo el fruto, crudo, siendo una fruta muy popular, muy aceptada por los niños, quienes comen inclusive el fruto verde con sal. En Iquitos así como en otras ciudades de la Amazonía peruana y brasileña se prepara con el fruto la famosa "guayabada", así como también una bebida llamada "chapo de guayaba" muy popular en las clases pobres. Las clases medias y altas acostumbran licuar la fruta y mezclarla con leche constituyendo así una bebida muy nutritiva.

El Valor Nutricional de la Guayaba, en 100 gr. de parte comestible, es el siguiente:

| | |
|---|---|
| Calorías | 61 Kcal |
| Agua | 83 % |
| Proteínas | 0.6 gr |
| Lípidos | 0.2 gr |
| Glúcidos | 13 gr |
| **Minerales** | |
| - Calcio | 16 mg |
| - Fósforo | 18 mg |
| - Hierro | 0.1 mg |
| **Vitaminas** | |
| - A | 0.01 mg |
| - B1 | 0.04 mg |
| - B2 | 0.06 mg |
| - B5 | 0.83 mg |
| - C | 218 mg |




# LA GRAN MENTIRA

*Pedro del Castillo B. (1)*

Lo que sus gobernantes han hecho irresponsablemente con el pueblo ecuatoriano no sólo constituye una gran mentira sino un verdadero crimen.

Hacer comulgar a todo un pueblo con semejante rueda de molino, no sólo es una irresponsabilidad sino un grave atentado contra la verdad histórica con el enfermizo afán de crear la ilusión de ser un país que se extienda desde el Océano Pacífico hasta la ribera izquierda de los ríos Marañón y Amazonas incluyendo territorios, pueblos y ciudades cuya peruanidad es indiscutible por mil títulos.

La irrresponsabilidad que sería risible si no fuera tan grave por sus implicaciones



llega fácilmente al extremo de considerar como suyos, en sus mapas oficiales, a extensos territorios de Tumbes, Jaén y Maynas. Esta anexión cartográfica forma parte de su obsesiva campaña de concientización no sólo de la opinión nacional ecuatoriana sino de la internacional.

Va a ser muy difícil que el pueblo ecuatoriano que ha sufrido un lavado cerebral para aceptar semejante distorsión de la realidad geográfica y de la verdad histórica, digo, va a ser muy difícil si no imposible que pueda recobrar la sensatez y la racionalidad para aceptar que ha sido sistemáticamente engañado en la forma más grosera y con felonía por su clase gobernante.

Lo triste del caso es que de tanto porfiar a sabiendas en la mentira llegan a creerla cierta y convertirla en SU verdad ad primero, para después tratar de imponerla como verdad absoluta a la opinión internacional, sin tener conciencia de su ridícula pretensión.

Si bien es cierto que la verdad se abre paso sola, en este caso el Perú debió hace tiempo diseñar una estrategia internacional para desbaratar la campaña que hace muchos años viene desarrollando Ecuador, con una tenacidad digna de mejor causa, para "demostrar" ante las Cancillerías de todo el mundo que sus reclamos son justos y que SU verdad es la que debe ser aceptada por todos, sin más requilorio.

Los peruanos en general hemos permanecido impasibles como la luna cuando le ladran los perros confiados en que la justicia y el Derecho Internacional están de nuestra parte. Pero, ya vemos que la terquedad del país vecino del norte es tal, que no repara en desconocer sus propios compromisos contractules, en burlarse del orden jurídico internacional y patear el tablero de la convivencia civilizada sólo posible en el marco del respeto a los tratados cuyo cumplimiento obliga a las partes como único medio para asegurar la paz entre las naciones.

Cuando una persona llega a disociarse de la realidad para caer en raptos de franca locura y se convierte en un peligro para la seguridad física de los demás, tiene que ser controlada en la forma más drástica y eficaz. En este caso el psiquiatra se ve precisado muchas veces a utilizar una camisa de fuerza para dominar al exaltado, sedarlo y tranquilizarlo.

La actitud del Ecuador es prácticamente la de un exaltado que irracionalmente se convierte en una amenaza para el Perú y para la Paz continental. Por tanto, sólo cabe frenarlo sujetándolo y tranquilizándolo con un "electroshock" que ponga fin a sus delusiones y le devuelva a la vida real.

El absurdo "sueño amazónico" ecuatoriano, producto de la gran mentira, se está convirtiendo en una pesadilla para nosotros que debemos de una vez por todas por los medios más prácticos y expeditivos, despertarlos a la realidad.

***(1) El autor es Médico y Periodista colegiado, ex Senador de la República del 80 al 85 y actualmente Candidato al Congreso Nacional por Acción Popular con el N° 94.***


MOTORES FUERA DE BORDA

Johnson

*REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR*

COREPSA

**PRESENTA SU NUEVA LINEA DE MOTORES COMERCIALES Y DEPORTIVOS 1995 CON LOS PRECIOS MAS COMPETITIVOS DEL MERCADO**

Además hemos rebajado increiblemente los Repuestos que respaldan nuestro excelente Servicio Técnico.

*Ejemplos:*

| | |
|---|---|
| **Anillos 55 HP** | **$ 13,90** |
| **Pistón 55 HP** | **$ 39,90** |
| **Canastilla de Biela 55 HP** | **$ 18,90** |

*VISITENOS HOY MISMO EN:*

Putumayo 141 -145-Telf.23-4301, 23-2362 Fax : 09423-3708

*Oferta Limitada*

## Recuperación de Tihuinsa y Acuerdo de Paz

# Hechos conflictiv

***Con la firma del Acuerdo de Paz en la madrugada del viernes en el Palacio de Itamarati -Río de Janeiro, Brasil- entre los vicecancilleres de Perú y Ecuador, se abre una nueva etapa en los líos fronterizos entre ambos países. Se abre una etapa, pero no se cierra la histórica pretensión del país norteño de reclamar territorios que nos pertenecen, aunque no hagamos nada más que enviar tropas cada vez que Ecuador nos agrede.***

Cuando no sólo las personalidades entendidas en el tema sino que la población en general estaba convencida que el conflicto se prolongaría por muchas semanas más, el Presidente Alberto Fujimori salió a la televisión para declarar, en un breve mensaje, que por fin Tihuinsa fue recuperado y que Perú declaraba un cese al fuego unilateral. Inmediatamente la pregunta fue ¿será cierto lo que afirma nuestro Presidente que no tiene como característica de su actuación pública el aferrarse a la verdad?

Mientras el lunes por la noche la gente esperaba impaciente la iniciación del Primer Recital al Amor, uno de los animadores del espectáculo desarrollado en el auditorio del Colegio "San Agustín" daba una noticia "extraoficial" y "todavía por confirmarse": Perú había recuperado Tihuinsa.

Al escuchar la noticia, el público aplaudió como ni siquiera lo haría a ninguno de los cantantes de la noche. La posibilidad de llegar al fin del conflicto y evitar muertes evitables, provocaba la algarabía de los asistentes, mayoritariamente jóvenes, que -al igual que la mayoría del país y de la región- recién con el conflicto se enteraron que existe un lugar en nuestro país llamado Tihuinsa o Tiwinsa, porque -como contribución a los seculares desencuentros- ni siquiera nos ponemos de acuerdo en cuál es realmente el nombre del lugar que disputamos dos naciones subdesarrolladas y, a las dispersiones ortográficas del puesto recuperado, se debe añadir la confusión del periodismo limeño al llamar a Cueva de los Tayos como de los "Tallos".

En la madrugada del martes, los técnicos de Electro Oriente recibieron la orden de "mandos superiores" de suspender el suministro de energía en toda la ciudad para "prevenir posibles ataques del enemigo del norte". La ciudadanía, en la mayoría de las zonas, tuvo que soportar la falta de servicio hasta las seis de la mañana, en otras el corte se prolongó unas horas más. Varios ciudadanos llamaron a la Planta Eléctrica de Celendín para preguntar los motivos del corte y un empleado se limitaba a decir: ha sido una medida solicitada por la Quinta Región Militar.

Casi al finalizar el lunes, como si se tratara de un éxito deportivo, varios motocarristas improvisaron una caravana con una escolta singular de carros policiales. Mientras los civiles tocaban insistentemente el claxon, los "custodios del orden" no cesaban de encender sus circulinas y contribuir a la intranquilidad de los ciudadanos que dormían.

Contradictoriamente, la población demostraba su "sentido patriótico espontáneo" cuando la Municipalidad Provincial de Maynas tuvo que lamentar la falta de colaboración y civismo de la ciudadanía por no colocar sus banderas. El Alcalde Joaquín Abensur Araujo, a la vez que lamentaba el comportamiento ciudadano, declaraba que los 38 militares caídos en el frente de batalla tendrán sus nombres perennizados en las calles de Iquitos.

***Recién con el conflicto nos enteramos que existe un lugar en nuestro país llamado Tihuinsa o Tiwinsa, porque -como contribución a los seculares desencuentros- ni siquiera nos ponemos de acuerdo en cuál es realmente el nombre del lugar que disputamos dos naciones subdesarrolladas y, a las dispersiones ortográficas del puesto recuperado, se debe añadir la confusión del periodismo limeño al llamar a Cueva de los Tayos como de los "Tallos".***

Como muestra del clima de sicosis de guerra que vive la civilidad y los integrantes de las Fuerzas Armadas, el corresponsal del diario "El Comercio", Wilfredo Sandoval Bayona, fue detenido cuando imprudentemente trataba de verificar si es que existía movilización de tropas en la base del Grupo Aéreo Nº 42. Fue interceptado por Seguridad de la FAP, luego entregado a Seguridad del Estado, donde teóricamente estuvo hasta el día siguiente. Sin embargo, KANATARI pudo enterarse que el indicado corresponsal gozó -junto con el fotógrafo que le acompañaba- de un beneficio que muchos quisieran tener: le dieron permiso para ir a dormir en su domicilio. Volvió al día siguiente y, después de los procedimientos rutinarios fue puesto en libertad. Sandoval Bayona en conversación con algunos medios aceptó haber cometido cierta imprudencia pero consideró que los miembros de la FAP se excedieron.

No faltaron algunos locutores que la mañana del lunes pusieron el grito en el cielo y reeditaron anteriores críticas a la falta de información sobre la guerra y protestaron por "este atentado contra la prensa loretana". Porque la prensa pro-

# S

*Jaime Vásquez Valcárcel*



vinciana, al igual que la limeña, vivió su propio conflicto. A los titulares de la prensa capitalina con aquello de "Monos a su jaula, lorchos los sacan con el rabo entre las piernas" que el diario chicha-oficialista "El chino" puso en uno de sus titulares, sólo es comparable el "Viva el Perú, Carajo" que es como tituló el anuncio presidencial de la recuperación de Tihuinsa el relanzado pero nunca mejorado diario "La Región".




Luego de la misa en la Plaza 28 de Julio, convocada por la Municipalidad Provincial de Maynas, el Comité Cívico Patriótico guardó un notorio silencio que fue interrumpido por el Comité de Difusión que anunció la convocatoria a una marcha ciudadana para rendir homenaje a quienes supieron defender la patria y a quienes murieron en dicha defensa.

En el frente de batalla el soldado Richard Ríos Souza, reclutado hace trece meses y que prestaba servicios en la Guarnición de Pantoja, tenía que soportar el humillante rol de prisionero de guerra mientras su madre, desde Iquitos, pedía ver a su hijo y el Comandante Carlos Morales Dávila, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Quinta Región Militar, en una clara muestra de la coordinación que existe con las demás autoridades adelantó, según da cuenta el boletín oficial del Gobierno Regional de Loreto, que la Prefectura decretará "Día Cívico Laborable" la fecha que retornen los soldados que defendieron el territorio peruano.

Seguro que cuando retornen los soldados, nuestras autoridades no cesarán de rendirles homenajes y recepciones, porque es una característica nuestra el alegrarnos con triunfos parciales y victorias temporales. Ya sucedió hace sólo 14 años con Falso Paquisha, hoy Tihuinsa o Tiwinsa no es nada más que una versión corregida y aumentada de un conflicto que ha traído muertes, gastos y desvío de la atención pública pero que no es capaz de hacer lo más efectivo para evitar posteriores derramamientos de sangre: delimitar los 78 kilómetros de frontera♦

# Los niños Primero

UNICEF



## UN CIRCULO VIRTUOSO

Todas las áreas de acción para la supervivencia, la protección y el desarrollo de la niñez no están jerarquizadas y deberían abordarse de forma integral.

Como se puede apreciar, estas cuatro áreas básicas de acción en materia de salud, nutrición, educación y salubridad, tienen en conjunto una "causalidad circular" y producen una serie de efectos sinérgicos que crean un "círculo virtuoso": las buenas condiciones de salubridad del hábitat influyen positivamente sobre la salud y la nutrición, éstas promueven a su vez la capacidad física y mental para el aprendizaje, el rendimiento escolar, la adaptaciôm y participación social, y la obtención de empleos productivos que finalmente permiten mejorar el bienestar familiar.

De aquí al año 2000 está a nuestro alcance salvar de la muerte a cerca de dos millones de niños de cinco años y a 86.000 madres; acabar con la desnutrición de unos cuatro millones de niños; facilitar el acceso a agua potable a casi 100 millones de personas y a servicios de saneamiento eficaces a más de 156 millones; promover la escolarización de más de 12 millones de niños y la terminación de la enseñanza primaria de más de 32 millones; y liberar del analfabetismo a más d 24 millones de adultos.

Estos serían los logros, traducidos en cifras, para América Latina y el Caribe si se consiguen las metas principales para la niñez y el desarrollo ♦

# Así es mi tierra

*Alvaro Mesía Velásquez*

En mis prácticas diexistas (afición a la sintonía de ondas cortas), acostumbraba escuchar Radio Habana Cuba y enviar reportes de audiencia. Obtenía banderines, tarjetas, postales, recortes periodísticos, por ejemplo. En una de las cartas que me dirigieron de la emisora cubana, en 1989, se me trató así:

***Sr.***
***Alvaro Mesía Velásquez***
***Arica 849 - Iquitos***
***ECUADOR.***

La carta llegó a Quito. De allí me la remitieron a Iquitos. De haber guardado sobre y carta, podría probarinstrumentalmente que en las oficinas de correos de Quito tienen convencimiento de que IQUITOS es PERU.

Indudablemente que en La Habana, de donde remitieron la carta a Ecuador, tenían la influencia de los mapas que el país vecino, muy interesado por cierto ha regado por todo el mundo, incluyendo a Tumbes, Jaen y Maynas en su territorio.

La inmediata respuesta fue muy acre. A través de una extensa carta, se explicó al ejecutivo cubano de Radio Habana todo lo concerniente a las pretensiones del Ecuador y cómo y por qué se produjo el error.

Es necesario que Ud. tome nota -le dije- que se ha dejado sorprender por la infamia ecuatoriana, traducida en la distribución de mapas con territorio peruano mutilado según sueño ecuatoriano.

Al reanudarse la publicación de "Así es mi tierra", bien conviene ahora recordar lo sucedido a un diexista peruano de Iquitos ♦

# Las Warmis

*Ana Varela Tafur*

## EL OFICIO DE LAS FLORERAS

Las flores regionales llegan desde San Antonio, Lupuna Primera y Segunda Zona y de otros caseríos del Amazonas aledaños a la ciudad de Iquitos. Los domingos en la madrugada, el puerto de Bélen se inunda de campesinas y campesinos que traen los gallo crestas, las rosas sisas, las dalias, las rosas castilla y las copitas de oro. Las floreras madrugan y si no alcanzan a comprarlas en el puerto lo hacen en las afueras de la Iglesia de Fátima. Los helechos para los ramos y las espaldas de las coronas hay que traerlos de Peña Negra, a donde hay que ir nada más que a cortarlos. Las flores de Lima arriban por avión los días viernes previo giro bancario. En el aeropuerto Secada Vigneta desembarcan fresquitas las rosas, los candios, las lluvias, los gladiolos, los crisantemos amarillos, blancos o lilas y los geranios.

La mayoría de las floreras son de ocasión no de profesión, nos dice doña Natividad Rodríguez Torres, que tiene en su haber 32 años de oficio práctico florerístico. En ese entonces el camposanto de Iquitos era un nutrido mangual que se extendía más allá de sus confines actuales y los grandes ausentes eran los cipreses, las pomarrosas y los pinos. El trabajo no es duro, sólo basta comprar las flores, saber el secreto de conservarlas y estar dispuestas a confeccionar en el inevitable y preciso momento las coronas, los ramos, las cruces, las lágrimas o los tableros redondos o cuadrados para colocarlos sobre los caballetes. Dos fiestas son fundamentales para la buena racha de las floreras iquitinas: la celebración del día de la madre y el día de todos los santos. Once puestos de floreras en las cuadras 7 y 8 de la Alfonso Ugarte, frente al cementerio General hacen su agosto en mayo y noviembre. Pero no todas las floreras habitan en la zona ugarteña. Doña Angela Padilla, moradora de la calle 28 de Julio de Punchana, hace gala de su ocupación desde su juventud y ya son más de 20 años que han transcurrido desde que asumió la delicada labor de trabajar y vivir de y para las flores.

El oficio da para vivir nos dice doña Natividad a quien le bastan confeccionar 2 coronas por semana para "parar la olla". En época de verano la venta disminuye pues abundan las flores regionales y los deudos de los difuntos llegan con un ramo en sus manos comprados en los mercados de Iquitos. Entonces el trabajo se complementa con la venta de tamales, empanadas, humitas, juanes y refrescos.

Pero no todos los secretos, las delicadezas y aromas de las flores se destinan para los que dejaron la vida terrenal. Templos, capillas, santeríos, negocios y salas interiores precisan del preciado don de las flores. También los muertos por vivir, los infelices mortales buscan los escondidos poderes que guarda Flora, amada de Céfiro y madre de la Primavera. Entonces acuden a las floreras en busca de las rosas castilla para el baño de la buena suerte en el amor, en el negocio o para hacer volver los amores idos o hacer caer en la trampa a otros. Algunos más desesperados buscan la inubicable rosa blanca o la margarita de siete pétalos para limpiarse del "daño" o la maldad del cuerpo y el alma.

Las floreras ugartinas tienen inevitablemente el futuro asegurado, amén de no tener noticias del nuevo camposanto que se construye en las afueras de la ciudad. El oficio que carece de horario, fecha y calendario tiene para rato. Un extraño estremecimiento nos invade mientras imaginamos las salas de las floristas atiborradas de bandejas con flores en agua en espera de metamorfosearse entre sus manos en lágrimas, cruces, coronas o ramos para nichos o, en el mejor de los casos, en un ramo especial para la felicidad de una madre●

# noticias locales

## VIERNES 10 de febrero

♠ La Beneficencia Pública de Iquitos hizo entrega de ropas a los moradores del Caserío de Munich, a los ancianos del Asilo y a los lustrines de nuestra ciudad.

♠ Familiares de cuatro soldados de la Quinta Región Militar, que cayeron en combates contra el narcotráfico y el terrorismo, recibieron beneficios sociales. Los soldados que fallecieron son: Sub Oficial de 3ra. Javier Ruiz Vásquez, Sgto 2do. Federico Murayari Silvano, Soldados Risto Paima Ushiñahua y James del Aguila.

♠ La Oficina de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Maynas afirmó que cerca de 25 mil personas asistieron anoche a la Plaza 28 de Julio a la Misa por la Paz y por los peruanos, civiles y militares, caídos en el conflicto con el Ecuador.

♠ La Universidad Nacional de la Amazonía Peruana anunció la pronta inauguración de los trabajos finales del local de la Facultad de Medicina en el sector de Moronillo.

## SABADO 11 de febrero

♠ Autoridades del Gobierno Regional recibieron, en Tamshiyacu, los trabajo de la I etapa de lo que será un moderno centro hospitalario.

♠ Máquinas y personal de la comuna de Maynas iniciaron los trabajos de rehabilitación de la vía de acceso al Balneario de Bellavista-Nanay, luego que los pobladores realizaran gestiones por más de 6 meses ante el Concejo Distrital de Punchana.

♠ El Periodista Wilfredo Saldoval Bayona, corresponsal del diario capitalino El Comercio fue detenido y luego enviado a Seguridad del Estado por efectivos de la Fuerza Aérea del Perú bajo supuesto acto de espionaje.

♠ El Director del Programa de Renovación de ENAPU-PERU, Contralmirante A.P. (r) Jorge del Aguila Sánchez, anunció que se ha invertido 16 millones de dólares en los trabajos de remodelación del Puerto Fluvial de Iquitos.

♠ Se encuentran detenidos, en la estación policial de 9 de Octubre, 7 pobladores de las comunidades de Centro Unión y Aucayo, río Amazonas, acusados de sembrar 100 hectáreas de coca.



♠ El industrial Joaquín Abensur Araujo recorrió por segunda vez, acompañado de varios periodistas, la carretera Bellavista Mazán construida con su propio peculio.

## LUNES 13 de febrero

♠ El Jefe de la Oficina de Asesoría Legal Gratuita de la Municipalidad de Maynas, Dr. Antonio Padilla Yépez, reveló que en lo que va del presente año, han sido librados 7 presos considerados como indigentes. En 1994 esta misma oficina liberó a 106 inculpados.

♠ El Presidente de Enapu-Perú, Vicealmirante A.P.(r) Javier Pérez Llerena aseguró en nuestra ciudad, que ningún puerto peruano será vendido. Dijo que solamente se concesionarán con ciertas condiciones.

♠ El Comité de Damas de la Quinta Región Militar envió ropas y víveres, donados por la ciudadanía, a los combatientes de la frontera norte.

♠ Caravanas de autos recorrieron las principales calles de nuestra ciudad luego del Mensaje del Presidente Alberto Fujimori que anunciaba un alto al fuego en el conflicto con el Ecuador.

## MARTES 14 de febrero

♠ Trabajadores del Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, IIAP, realizaron un paro de brazos caídos, exigiendo el reconocimiento de ciertos derechos laborales.

♠ La Dirección Regional de Transportes y Comunicaciones anunció que aplicará multas, de 5 mil a 7 mil soles, a las personas naturales y jurídicas que pongan en servicio sistemas de radio y televisión sin la respectiva autorización.

♠ La V Región de la PNP anunció el asesinato del joven Carlos Guibin Flores, de 25 años de edad, ocurrido el pasado domingo 12 en el sector de Bagazán. Un sujeto de apelativo Marco le asestó varias puñaladas en la garganta.

♠ La Caja Municipal de Ahorro y Crédito recibió del Concejo Provincial de Maynas un voto de felicitación por la labor social y por la capacidad financiera que ha logrado en pocos años.

## MIERCOLES 15 de febrero

♠ Funcionarios del Gobierno Regional, Municipalidad de Maynas y de la Quinta Región Militar, anunciaron la próxima organización de un acto cívico-militar al retorno de los efectivos militares que lucharon en la toma de Tihuinsa.

♠ Arribó a nuestra ciudad el candidato Presidencial por el Movimiento Renovación, congresista Rafael Rey Rey. Visitó algunas instituciones particulares entre ellas el Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía y la Redacción del Diario el Matutino.

♠ La Policía Nacional del Perú informó del asalto a las oficinas administrativas de Embotelladora La Selva (Inca Kola) por cuatro sujetos que se apoderaron de dinero y joyas tras amordazar al vigilante privado que las resguardaba.

## JUEVES 16 de febrero

♠ El Instituto Peruano de Administración de Empresas, IPAE, organizó un desayuno empresarial en el que se desarrolló la Conferencia "Situación Económica Actual y Perspectivas de Desarrollo" que estuvo a cargo del Decano del Colegio de Economistas del Perú, Dr. Jorge Gonzales Izquierdo.

♠ La Dirección de Turismo de la Municipalidad de Maynas publicó las base para el concurso de afiches para la Semana Turística de Iquitos 1995, que se desarrollará a mediados del mes de junio.

♠ El propietario de Radio Amazonas, Dr. Teddy Bendayán Díaz, denunció que tres sujetos desconocidos derribaron la antena principal de su emisora.

♠ La Municipalidad de Maynas anunció la programación de una sesión solemne para el domingo 19 en homenaje al 105 aniversario de creación de la Cámara de Comercio de Loreto. la ceremonia será en el salón Ramón Castilla después del izamiento del Pabellón Nacional●

## Hace muchos años

### *Personajes interesantes de la amazonía*

# FRANCISCO SILVA BARTRA

*P. Silvino Treceño Ríos*

Desde que llegué a Iquitos, y viví en el Colegio San Agustín del Malecón Maldonado, conocí a este personaje. Nació en Iquitos y le vi trabajando en sus cosas de empleado con sus hijos Francisco y Pepe. Era alto, flaco y siempre jovial pero, sobre todo, era muy ameno en su trato y siempre con la sonrisa a flor de labios.

Nació el 9 de marzo de 1891 y fue el primer soldado de Loreto cuando ingresó al Cuartel, en el contingente de 30 jóvenes, al establecerse aquí, en 1910, el Servicio Militar Obligatorio. Extrajo la Boleta y le tocó el número 11. Por su diligencia y prontitud le concedieron algunas prerrogativas y sirvió, como Sargento Primero, largos años en el Detall de su Regimiento.

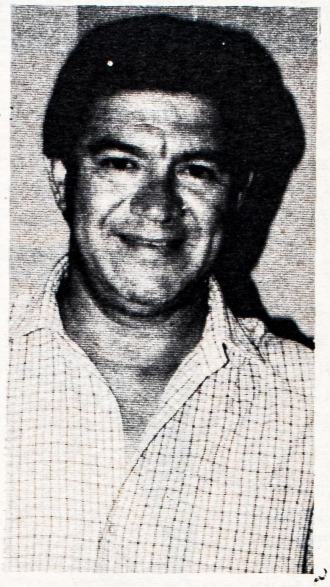


Fue Dirigente Deportivo del José Pardo. En 1922 fue nombrado Secretario de la Comisión para elaborar los Estatutos de la Federación Sportiva de Loreto. La Comisión estaba presidida por Sebastián Castro López, delegado del Dos de Mayo, e integrada por Emilio Berger y Fabio Casado, delegados del José Pardo y Loreto. Fue un gran operador de cinemas en varias empresas desde 1914 hasta 1946. En 32 años nunca tuvo ningún percance, era un gran técnico de cinemas, meticuloso y responsable.

En verdad Paco Silva es interesante como cumplidor exacto de su deber como empleado. Era muy disciplinado y competente en su oficio y estas cualidades supo inculcarlas a sus hijos. Quizás me dirán que no es para tanto para tenerlo como hombre interesante. Yo sí lo creo, porque esas facetas de honradez, meticulosidad en su trabajo y cuidador como ninguno de su oficio, lo han convertido en un personaje de imitación.

Recuerdo que me decía cuando le iba a visitar a su casa: "Padre Silvino, si esta juventud que se levanta fuera tan exigente consigo misma, como lo hacemos los viejos, Iquitos sería un pueblo progresista". Le felicité y le dije: "Pancho, como tu, hay pocos" ♦

# Renovación en Iquitos



El doctor Jaime Fartolino Pimenta, profesor que postula al Parlamento Nacional con el número 67 en la lista que encabeza Rafael Rey Rey, recibió al líder de su agrupación esta semana. El congresista Rey Rey se dio tiempo para visitar casi todos los medios de comunicación, entre ellos KANATARI.

Ofreció una conferencia de prensa en el Hotel Acosta, donde manifestó que votará por el Presidente Alberto Fujimori porque asegura la continuidad del programa de reformas que se realiza en el país.

Rey Rey, aseguró que el próximo Congreso será quien apruebe la ya elaborada y discutida Ley de Educación que se convertirá en el marco legal con que se inicie la serie de reformas que la educación necesita para que los estudiantes de todos los niveles mejoren su preparación.

Por su parte, Jaime Fartolino Pimenta, que militó anteriormente en el Partido Popular Cristiano, aprovechó la visita del líder de Renovación para expresar que su intervención se limitará a los campos que conoce como el de educación e investigación social.

Junto con Rafael Rey Rey, llegaron los candidatos Miguel Grau y Pedro Arévalo. Ambos tuvieron pocas oportunidades de dialogar con la prensa●


Agro Industrial Amazónica s.a.

EMBUTIDOS REGIONALES
SELVA

*Empresa que cuida la calidad y frescura de sus productos y la economía de toda su clientela.*
*Pone a disposición del público sus exquisitos productos:*

- JAMON INGLES
- JAMON DEL PAIS
- TOCINO AHUMADO
- SALCHICHA HUACHO
- CHORIZO AHUMADO
- HOT DOG DE VIENA
- HOT DOG SALCHIPAPERO
- CABANOSI
- MORTADELA
- LOMITO AHUMADO
- JAMON SANGUCHERO
- CHULETA AHUMADA
- CHORIZO PARRILLERO

Exíjalos en los mejores establecimientos.
Que sean SELVA

PEDIDOS

Av. La Marina No. 1280
Teléfono:239008 - Fax: 243195
Punchana - Iquitos

# LA MULA PELUDA

*Jorge Díaz Herrera*
*en "La For Azul" Literatura Infantil*

Las verduleras venían en hileras largas como un camino. Pasaban por el empedrado de nuestra avenida montadas en sus burros repletos de lechugas, repollos, yerba buena, zapallos y todo cuanto daban sus huertos. Los muchachos del barrio corríamos tras de ellas para que nos dieran veinte centavos por cada burro que les lleváramos al corralón de don Quiroz, el huesero. Y ellas se quedaban vendiendo sus mercancías alrededor del mercado. Entonces nosotros hacíamos apuestas a quién llega primero. Casi siempre el que ganaba era el negro César.

De eso ya hace mucho tiempo. Por eso ahora sólo me estoy acordando.

*De las cometas volando*
*como estrellas atrapadas,*
*al pozo de los laureles*
*y a la caída del agua.*

*Las hortalizas creciendo*
*junto al sabor de las cañas.*
*Los gallos en los corrales*
*despuntando la mañana.*

Me acuerdo del negro César enseñándonos a pelear para que nos defendiéramos de los muchachos del otro lado del Estadio. Porque ellos querían adueñarse de nuestra calle y salir de nuestras casas. Y todo porque ellos querían ser los únicos que recibieran las propinas de las verduleras.

Me acuerdo de aquella vez en la que el negro César llegó a darnos la noticia.

- Los del otro lado del Estadio han atrapado al Patojo.

- ¡Vamos a rescatarlo!

Y supimos que lo tenían dándole de pastar a la mula peluda y que, cada vez que el Patojo protestaba, se reían en su cara y lo empujaban diciéndole que si dejaba de hacer lo que ellos le ordenaban, lo echarían a la acequia con ropa y todo.

Por eso alistamos nuestros tirajebes y nos llenamos los bolsillos de piedras, para ir a rescatarlo.

Atravesamos los piñales hasta allí llegamos, pues más allá quedaba la acequia, y al cruzarla ya era terreno de ellos.

- Hay que gritarles para que salgan -dijo Pepo

- ¡Los estamos esperando! -gritó el negro César.

Y entre las matas aparecieron las caras de ellos, burlándose de nosotros y enseñándonos la gorra del Patojo. Entonces les empezamos a disparar con nuestros tirajebes y ellos nos respondieron.

Me acuerdo de cómo tuvimos que retroceder hasta los sauces, para protegernos detrás de los troncos. Porque las piedras empezaron a caernos como una lluvia. Marcial se llevó la mano a la cabeza y dijo:

- ¡Sangre!

Y vimos cómo se ponía rojo el pañuelo con el que se cubría la herida. Ahí fue que apareció el negro César jalando de su soga a la mula peluda.

- Si sueltan al Patojo, les devolveremos su mula -les gritamos.

Y oímos que alguien caía al agua. Después vimos al Patojo todo empapado, salir de la acequia y acercarse hacia nosotros. Soltamos a la mula que se quedó hociqueando la yerba y regresamos a nuestra calle. Nunca pudimos rescatar la gorra del Patojo. Por lo que nos contaron después, debió llevársela la corriente.

Un día, los muchachos del otro lado del Estadio aparecieron con la mula peluda rengueando. Nos acercamos para preguntarles qué es lo que le había pasado al animal.

- Se ha quebrado una pata -nos dijeron.

- Hay que llevarla a don Quiroz, el huesero -respondimos.

Y ellos se hicieron amigos de nosotros y nos contaron que al Patojo lo empujaron a la acequia con la gorra puesta. El negro César quiso reiniciar la pelea, pero la pobre mula nos dio pena y no hablamos sino de ella.

Don Quiroz le puso unas yerbas en la pata quebrada y la vendó con un pedazo de tela blanca después de entablillarla.

- La traen dentro de cuatro días -dijo el huesero.

Y todos fuimos juntos hasta las huertas de ellos. Y trepamos a sus árboles de membrillos para recoger las frutas maduras. También construimos una cabaña con las ramas caídas de los árboles y una pila de estacas.

Me acuerdo del sol hirviendo sobre los espinales, y de nosotros cuidando a la mula enferma desde la cabaña. Pobrecita. Quizá ya nunca volvería a trotar como antes.

Y conversamos del circo que acababa de llegar con sus jaulas de leones y su domador de espaldas anchísimas y voz delgadita, como si fuera de otro cuerpo.



Pero de lo que más conversábamos era de la mula peluda.

- Yo digo que sanará. Porque don Quiroz es el mejor huesero del mundo.

- Pero dicen que cuando a una mula o a un caballo se le quiebra una pata, ya nunca sana.

- Y sus dueños prefieren matarlas para que no sigan produciéndoles gastos.

Y al cuarto día de la primera curación, don Quiroz le quitó la venda y movió la cabeza de un lado para el otro, chupando aire y mirándonos preocupado. No nos dijo si sanaría o no. Pero por la forma en que volvió a vendarla, fuimos comprendiendo que las esperanzas se volvían lejanas.

Regresamos con la mula rengueando a la cabaña.

Los bueyes cabeza gacha van arrastrando el arado. Los recordamos de toros, todos altivos y bravos.

El labrador con su látigo es un domador cansado.

Me recuerdo de la cara del Patojo, aquella tarde en la que llegó acezando a darnos la noticia, con su voz alborotada y su gorra en una mano.

- La mula peluda está amarrada a una estaca del circo.

Fuimos corriendo a verla, y después también corriendo llegamos hasta la acequia. Ahí nos encontramos con los muchachos del otro lado del Estadio, que nos contaron lo sucedido:

- El tío Gaspar llevó a la mula al circo y la vendió para que sirva de comida a los leones.

- Ustedes no hubieran dejado que se la llevara.

Había llegado la hora.

La luna no estaba tan clara y eso nos favorecería. La silueta de la carpa del circo parecía un cerro bordeado de luces de colores. Aún faltaban varias horas para que empezara la función y casi no había gente por los alrededores.

Llegamos hasta la alambrada y cada quien fue a ocupar su lugar.

Cuando escuchamos la señal de Pepe, que era un silbido igual al de un pichcichío, comprendimos que ya los perros estaban comiendo la carnada y cruzamos la cerca. Si fallábamos, ya no volveríamos a ver a la pobre mula.

De una de las carpas salió una mujer y tuvimos que arrojarnos al suelo. Me acuerdo de la voz del Patojo diciéndome:

- Se viene hacia acá.

- Metámonos rápido detrás de esos costales -dijo Gaspar.

Y nos arrastramos veloces hacia el escondite. Vimos los pies de la mujer pasando frente a nuestros ojos. El Patojo me apretó un brazo. Después la mujer volvió por el mismo lugar por el que había venido y se metió en su carpa.

Me acuerdo del miedo sonajeándonos el pecho y del temor a que los perros ya hubiesen terminado de comer las carnadas.

Pasa a Pág. 18

# MIGAS DE PAN

Mark Gordon

*"A los problemas fundamentales, soluciones radicales" es un principio con que todos estarían de acuerdo si siempre de gente ajena se tratara. Al gordo el mundo le grita "come menos" y, al ocioso, "trabaja más".*

Sin embargo, cuando el largo brazo de esta ley amenaza con alcanzarnos, retrocedemos un paso y nos ponemos a meditar en qué medida nos vamos a ver afectados.

Soluciones radicales a problemas fundamentales, es correcto en teoría y generalmente repugnante en la práctica, porque nos obliga a cambiar viejos hábitos y costumbres. Un ejemplo:

En la década del 70 Italia sufrió, en un solo año, tres crisis económicas de consideración. Gobiernos de frágiles coaliciones se armaban y se caían como castillos de naipes. Frente a este telón de fondo, el director de la FIAT y entonces presidente de la sociedad nacional de industrias de ese país, el conocido empresario Gianni Agnelli, dijo en ronda de prensa televisada que la solución era sencilla: "o consumimos menos o producimos más".

El rechazo a esta propuesta fue tan inmediato como virulento, lo que era, después de todo, previsible. La palabra 'consumo' que en otros países indica el conjunto de compras que hace una familia, en Italia tiene un significado predominantemente gastronómico.

A diferencia de otros pueblos desarrollados que dedican de 12 a 20% de su presupuesto familiar a la alimentación, Italia pasa del 40%. El italiano es adicto a la buena mesa, es exigente y comelón y cualquier sugerencia de limitar, por ejemplo, el consumo de ternera que es su carne predilecta, y cuya importación cuesta a su Banco Central un ojo de la cara, es tabú.

Es sólo un ejemplo pero vale la pena regresar más tarde a él porque demuestra cómo surge la teoría alternativa: "a los problemas fundamentales, soluciones fundamentalistas".

### Fundamentalismo

Aunque asociado frecuentemente con sectas religiosas, el fundamentalismo existe en todo rincón de la vida humana. Siempre denota intransigencia y su lema es: si todos fueran como yo. Hasta cierto punto, todos somos fundamentalistas y como consecuencia nadie cambia, salvo los que canjean una intransigencia por otra.

***A diferencia de otros pueblos Italia dedica más del 40% de su presupuesto familiar a la alimentación. El italiano es adicto a la buena mesa, es exigente y comelón y cualquier sugerencia de limitar, por ejemplo, el consumo de ternera, que es su carne predilecta, es tabú.***

Pero aunque las personas no cambian, las naciones sí. Argentina, Chile y Perú son ejemplos. De ser el país más inflacionario y caótico hace sólo cinco años, Perú ha pasado a ser líder mundial en crecimiento económico y su estabilidad atrae inversionistas como turistas del mundo entero.

En Argentina, Alfonsín entregó la banda presidencial con antelación por el descalabro económico que su gobierno causó. Con políticas modernas que incluyen la privatización de empresas estatales, Menem ha revitalizado su país y Argentina tenía el año pasado el crecimiento segundo más alto del continente.

Después de un fracaso socialista que llevó a los mapochinos a la bancarrota, Chile es ahora un país fuerte y democrático con crecimiento sostenido y robusto. De seguir así, será el primer país sudamericano en salir del subdesarrollo.

Bolivia no sólo frenó una hiperinflación bárbara sino que hoy goza de una estabilidad y democracia donde hace poco predominaban el militarismo y el narcotráfico.

No hay espacio aquí, ni conocimientos suficientes, para comentar sobre todas las hermanas repúblicas, pero se puede decir en forma general lo que dicen ya en Wall Street y en otros centros financieros, que Sudamérica va para arriba.

Estos logros de que cada país se siente justificadamente orgulloso, son el producto de la aplicación de soluciones radicales a problemas fundamentales. ¿Habrá un sólo país que haya solucionado sus problemas con fundamentalismo? Tal vez Irán. Tal vez Irak. ¿Recuerda algún lector cuántos años duró su guerra o quién la ganó?

### Las migas de fundamentalismo

Me acuerdo del propietario de un café donde solía tomar mi Campari con soda al medio día. Tenía una teoría muy original sobre cómo acabar de una vez con las crisis económicas de su país.

"¿Te has dado cuenta alguna vez -me preguntó- cuánto pan en migas queda en la mesa después de la comida?" Aunque me daba por observador acucioso, tuve que contestar que no.

" El italiano siempre deja pan al lado de su plato. Pan que después se bota. ¡Es el vicio nacional!" Como buen italiano, habló con entusiasmo. Sus manos no dejaban de agitar el aire ante nosotros. Me ha hecho ver miles y después miles de millones de migas de pan botadas al tacho. Una cordillera de pan. Pan para cubrir toda la amazonía.

En un país donde la originalidad es la cosa más común que hay, el propietario de este café simplemente me estaba indicando su fundamentalismo personal. No quiso consumir menos ni producir más, y ésta era su respuesta.

Pero en otros países, el fundamentalismo no es tan benigno (ni lo fue siempre en Italia, si recordamos al Duce) y en estos casos no es raro que algún vecino termine pagando el pato.

A los que teorizan que la incursión ecuatoriana responde a antojos amazónicos, contesto: ¡migas de pan! No es otra cosa que su manera colectiva de ser intransigente, es su fundamentalismo nacional. Demuestra su dificultad para cambiar con los tiempos y, sobre todo, para aplicar soluciones radicales a problemas fundamentales.

En realidad, el conflicto nada tiene que ver con nosotros aunque estamos involucrados, perjudicados, e incapaces de salir de este embrollo unilateralmente●

# INDIGENAS Y FRONTERAS POLITICAS: DETRAS DEL CONFLICTO, EL TERRITORIO JIBARO

Los últimos acontecimientos en la frontera norte con el Ecuador han proyectado la atención internacional sobre la región peruana del río Cenepa y de la Cordillera del Cóndor e, implícitamente, sobre los pueblos indígenas que allí viven.

Las imágenes de la televisión nos han proporcionado un escenario grandioso y salvaje; una zona casi totalmente despoblada. En dichas imágenes aparecen solamente los helicópteros de las fuerzas armadas y los soldados enviados a la zona del conflicto.

Sin embargo la realidad es que la Cordillera del Cóndor, sea por el lado peruano o el ecuatoriano, es territorio ancestral del Pueblo Jíbaro, representado por los grupos étnicos de los Huambisa, Aguaruna y Shuar. Para ellos, ser considerados "peruanos" o "ecuatorianos" no tiene ningún sentido, aún más si se piensa como los



grupos de poder y las instituciones de ambos países que les han considerado hasta ahora como grupos "salvajes" por civilizar e integrar a la sociedad nacional.

Como resultado de una dinámica histórica internacional totalmente fuera de sus intereses, el Pueblo Jíbaro ha visto su territorio dividido por una frontera entre dos estados nacionales cuyos representantes nunca se han interesado por su realidad. Por presiones extrañas a su voluntad, indígenas pertenecientes al mismo Pueblo, con una única lengua y cultura, han sido considerados, los unos "peruanos" y los otros "ecuatorianos", sin saber el por qué y tampoco sin que les interesara mucho.

El Pueblo Jíbaro en su conjunto, durante un largo proceso histórico de adaptación a las difíciles condiciones amazónicas, ha ocupado estos territorios manteniendo una estrecha relación con la naturaleza, descubriendo y haciendo un uso equilibrado de los recursos que el medio le ofrecía para garantizar la vida. A través de su desarrollo técnico, ha logrado transformar los recursos de su territorio dedicándose a una serie de actividades como la caza, pesca, recolección, agricultura, construcción de viviendas, medios de comunicación, transporte, curación.



Todas estas actividades se basan sobre un profundo conocimiento de la flora y fauna locales y se caracterizan por un uso racional y no depredatorio de los recursos de la naturaleza.

Desde la firma del Protocolo de Río de Janeiro, Perú y Ecuador han establecido en esta zona amazónica guarniciones militares que impiden el libre tránsito entre los dos países. Familias indígenas enteras han sido de esta manera separadas artificialmente. Sus espacios físicos, sociales, vitales, compartidos desde tiempos inmemoriales, han sido arrebatados una vez más por intereses ajenos.

A causa del conflicto, los representantes de los dos países están ahora manifestando un gran interés por la realidad socio-política de esta zona que, en época de paz, no viene a ser ni recordada si no es por los problemas causados por las dificultades de acceso y de comunicación.

Y ahora, en las dos partes de la frontera, el riesgo es que Pueblos hermanos se enfrenten entre ellos reactualizando prácticas guerreras que, tradicionalmente, sólo tenían sentido como un mecanismo de control social interno.

Sin embargo, la participación de los Jíbaros en este conflicto ha evidenciado una vez más la urgencia de que los representantes políticos de los países comprendan y asuman las medidas necesarias para que sean las mismas poblaciones indígenas -sin presiones ni de una ni de otra parte- las que puedan legítimamente decidir su propio futuro.

Y que comprendan que el reconocimiento de los derechos de estos Pueblos, su presencia y participación activa como "fronteras vivas" en la región en conflicto y en otras zonas de frontera, representa hoy en día la única alternativa a la guerra y la única garantía para un desarrollo armónico y racional que resguarde los intereses de ambos países ♦

***ETSA***

**Servicios Astoria**

En Servicios Astoria Ud., tiene una atención muy personal, visitenos y compruebe, le brindamos:

- *Servicios de grúa*
- *Petróleo*
- *Hielo de mesa*
- *Gasolina de 80 y 84 oct.*
- *Lavado, engrase a presión y pulverizado*
- *Kerosene*
- *Tejas selva*

*Atención las 24 horas*

En el mes de carnaval, Servicios Astoria; ofrece a sus clientes y amigos lo mejor en servicio.

Estamos para servirle en:

*Servicios Astoria*
*Av. La Marina Nº 944 Telf. 232986*
*Punchana - Iquitos*

# Filatelia
## GUILLERMO FLORES

### COMO IDENTIFICAR ESTAMPILLAS (V)

**Macau:** Macao (posesión portuguesa)
**Madagascar:**
**Magyar Posta:** Hungría
**Magyar Kiralyi Posta:** Hungría
**Magyar Tanácskoztarsaság:** Hungría
**Malawi**
**Malaysia:** Malasia
**Maldive Islands:** Islas Maldivas Yugoslavia
**Marianen:** Islas Marianas (ex colonia alemana)
**Marienwerdwer:** ex colonia alemana
**Maroc:** Marruecos
**Marruecos:** ex protectorado español
**Marshall Inseln:** Islas Marshall (ex colonia alemana)
**Martinique:** Isla Martinica
**Mauritania:** Mauritania
**Mauritius:** Mauricio
**Mbretnija Shqiptare:** Albania
**Meckemburg:** Región alemana
**Melaya:** Malasia
**México:** Méjico
**Moçambique:** Mozambique
**Mohéli:** Isla de las Comores
**Montserrat:** Isla Montserrat Chipre
**Muscar Soman:** Mascate y Omán
**Natal:** (Sudáfrica)
**Nations Unies:** Naciones Unidas
**Nauru:** Naurú
**Ned-Indië:** India holandesa
**Nederland:** Países Bajos, Holanda
**Nederlands Niew Guinea:** Nueva Guinea Holandesa (excolonia)
**Nederlandse Antillen:** Antillas holandesas
**Negri Sembilan:** Estado de Malasia
**Nevis:** Isla Nevis
**New Brunswick:** Nueva Brunswich
**Newfoundland:** Terranova (Canadá)
**New Hebrides:** Nuevas Hébridas (hoy Vanatú)
**New Zeland:** Nueva Zelanda
**Nippon:** Japón
**Niue:** Nueva Zelanda
**Nordentcher:** Región de Alemania del Norte
**Norfolk:** Isla Norfolk (Australia)
**Norge:** Noruega
**North Borneo:** Borneo del Norte

Viene de Pág. 5

peruanos y ambiciones vecinas, para estar prevenido y defender, con el coraje que le caracteriza, su patrimonio territorial ancestral. Si bien no tenemos amigos, el Brasil que es el más cercano, es el más afanoso en llegar a un arreglo con el Perú.

Esto explica mi actuación en los cuatro meses que estuve al frente del Gobierno Regional de Loreto al promocionar la ruta bioceánica y trascontinental desde Paita-Saramiriza-Iquitos-Manaos-Belem do Para; pues nada fortalece más a un país que el desarrollo, interesando nacionalmente que existan Puertos Francos e industrias de países amigos o binacionales en puertos peruanos. Nos consolidan geopolíticamente por ser enclaves económicos vecinos que estarán obligados a defender. Lamentablemente, como muchas cosas, esto no ha continuado ♦



# Hatarichi Huauquicuna
CRETA

## LECHE DE SOYA

Se lavan en agua fría los granos de soya, durante 2 minutos sin frotarlos mucho para no descascararlos y se someten a una cocción previa durante 20 a 30 minutos. Luego se dejan los granos en remojo con suficiente agua, por toda la noche (12 horas).

Al día siguiente se bota el agua y la cascarilla y los cotiledones (granos) se muelen bien. Con la masa que resulta se hace una colada espesa y se pone a hervir durante media hora a fuego lento agitándola bien mientras hierve. Agregue canela, anís o cáscara de naranja como saborizante, para quitarle el sabor vegetal. A la media hora se deja enfriar y se tamiza con una tela fina y, listo.

El líquido que resulta es la leche de soya y lo sólido que queda es el afrecho que debe secarse al sol o al horno para que no se fermente. Con el afrecho se preparan varios alimentos. La leche se debe guardar en lugar fresco.

Endulce sólo la parte que utilizará, refrigere la parte que no utilizará. Dura dos (02) días ♦

Viene de Pág. 15

No hubo tiempo de desatar la soga. Fue más fácil sacarla con estaca y todo. Gaspar se llevó el dedo a la boca porque se pinchó en una púa de la alambrada, mientras abríamos el camino para que saliera la mula peluda.

Y nos fuimos alejando. Primero muy despacio, después a toda carrera. La pata coja del animal no nos dejaba avanzar al corralón de don Quiroz y sentimos la alegría inmensa de nuestra victoria.

La mula peluda estaba salvada.

- ¿Y ahora? -preguntó Pepe que llegó acezando en compañía de Ardulfo.

- La dejaremos en el corralón.

Y como se hacía tarde, tuvimos que irnos a nuestras casas.

A la mañana siguiente conversábamos con Don Quiroz. E se día nos olvidamos de correr tras las verduleras.

- Ese hombre había resultado ser no sólo un guardián del circo, sino que también es socio del dueño. Vaya uno a saber lo que son las cosas -nos comentó don Quiroz.

Y se fue al circo. Y don Quiroz contó al tío de Gaspar que él había comprado la mula sólo para demostrar que él era el mejor huesero del mundo.

Y las curaciones de la pata coja se alargaron y se alargaron hasta que el propio don Quiroz nos fue acostumbrando a la idea de que el mejor remedio sería el tiempo.

- Pues estas cosas son así -decía.

Y el tiempo fue viniendo y viniendo sin que nos diéramos cuenta. Y también sin que nos diéramos cuenta, nos fuimos volviendo más grandes, y las esquinas del barrio nos fueron alejando del corralón de don Quiroz.

Y ahora me estoy acordando de cuando las cosas de mi casa iban siendo acomodadas en un camión que nos llevaría a vivir a otro lugar.

Y también me estoy acordando de mi primera noche en la nueva casa y del techo blanco de mi cuarto convirtiéndose en un cielo azulísimo, a medida que me iba durmiendo, y de don Quiroz lleno de alegría haciéndome señas, como si me llamara, montado en la mula peluda que cabalgaba entre una manada de nubes, que eran las verduleras, y que se iban y se iban sin fin.

*Sombrero y bigote*
*el viejo huesero*
*convertido en nube,*
*se va de paseo.*

*Cojeando, cojeando*
*la mula peluda*
*busca yerba dulce*
*entre los luceros.*

*Ya el sol se acurruca*
*detrás de los cerros*
*y la noche llega*
*dibujando sueños.*

*Y la mula coja*
*y el viejo huesero*
*dormidos se quedan*
*dentro de un cuaderno.*

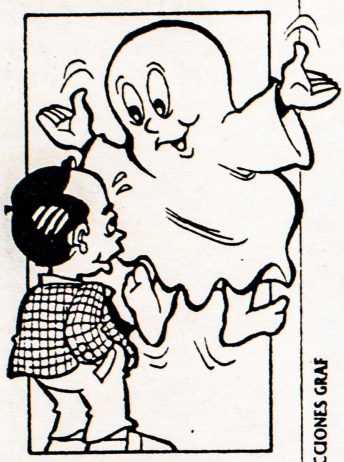
# amenidades

## NÚMEROS

QUE NÚMEROS VAN EN CADA CASILLA.

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | | 2 | 7 | | | | 6 | 6 | 3 | | 8 | 1 | |

Blanca soy,
blanca nací
y en tu bautizo
tuve que estar.



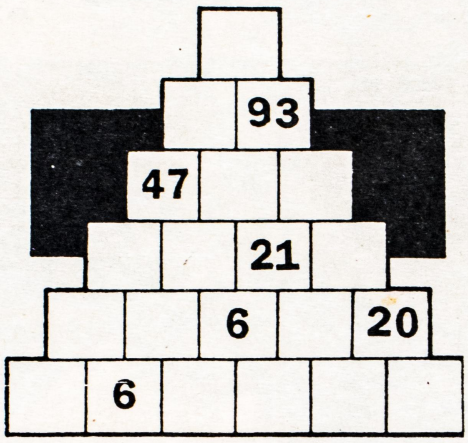
## ACERTIJO

La Sal

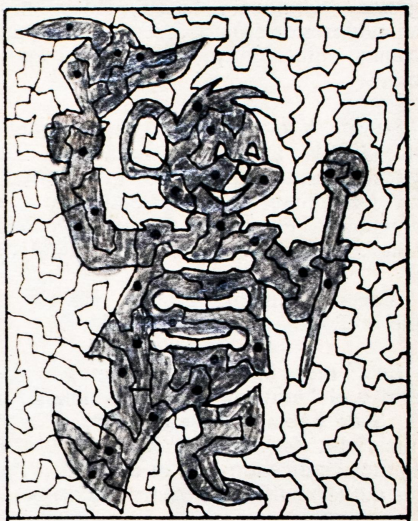
PRODUCCIONES GRAF

## PIRÁMIDE

DEBAJO DE CADA RESULTADO HAY DOS CASILLAS CUYOS NÚMEROS SUMADOS DAN DICHA CANTIDAD.




## SOMBREAR



...LOS ESPACIOS CON PUNTOS.





INDUSTRIAL IQUITOS S.A.

Av. La Marina Nº 400
Telf. 23-2051
Iquitos - Perú

## Fragmentos de la visita Ad Limina que Monseñor Julián García Centeno hiciera a la Santa Sede

# Entrevista personal

Se trata, sin duda, del momento más esperado y emotivo. El Papa me esperaba de pie. Me acerqué a él y me acogió con un abrazo.

Santidad -le dije emocionado- en este abrazo le traigo el abrazo del Vicariato Apostólico de Iquitos. Es el abrazo de todos los misioneros, sacerdotes, religiosas, religiosos, laicos, catequistas, animadores de comunidades, pobres, ancianos, enfermos, seminaristas, jóvenes, niños...

- Sonrió. Y me sentí acogido en aquella mirada fija, amiga y complaciente. Un gesto paternal que invitaba a la confianza y la comunicación. Sentí una gran emoción y la certeza de que no estaba solo. Les sentía a todos Uds. conmigo.

Gracias. Muchas gracias -me dijo y me invitó a sentarme a su lado.

- En su mesa había un mapa grande abierto y el "informe" que previamente la S. Sede había solicitado sobre nuestro Vicariato. Acercó el mapa y me señaló Iquitos, indicando con su dedo los límites del territorio de nuestro Vicariato.

- Es grande. Todo selva. Y muchos ríos. Campo difícil -dijo. Y ¿Cuántos kilómetros cuadrados y cuántos habitantes? -añadió.

- Son más de cien mil kilómetros y aproximadamente setecientos mil habitantes -le contesté

Y juntos leímos los nombres de los ríos Marañón, Amazonas, Tigre, Corrientes, Chambira, Itaya, Nanay, Momón... Sobre el mapa le mostré los tres puestos de misión: Nauta, Santa Rita de Castilla, Intuto. Luego me hizo una serie de preguntas:

- ¿Están muy lejos de Iquitos? ¿Y unos de otros? ¿Es fácil llegar hasta allí? ¿Cómo lo hacen? ¿Cuántos misioneros hay en esos lugares de misión? ¿Hay sacerdotes allí? ¿Hay también religiosas? ¿Qué hacen? ¿Qué dificultades tienen? ¿Cómo vive la gente en esos lugares? ¿Hablan todos castellano? ¿Conocen bien la doctrina cristiana? ¿Cuántos están bautizados? ¿Hay muchos catequistas? ¿Están bien instruidos en la fe cristiana?... etc. etc.

Le expliqué muy brevemente nuestra realidad. Me hizo luego otra pregunta con especial énfasis:

- ¿Hay muchas sectas? ¿Son agresivas?

Tocó luego el tema de los sacerdotes. Quiso saber cuántos había en todo el Vicariato, cuántos en la ciudad, cuántos en los ríos, cuántos eran diocesanos y cuántos religiosos. Me preguntó por su vida espiritual, por su celo, por su situación material... También se interesó por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Le dije que las que teníamos estaban preparándose fuera, porque aquí no tenemos seminario. Me preguntó dónde y cómo se formaban. Y aproveché para decirle:



- Santidad, vamos a construir un Seminario en la ciudad de Iquitos.

- ¿En Iquitos? Bene, bene, bene!. -me dijo en italiano. Y añadió: obra de mucho cuidado y coraje. Necesita buenos formadores y buenos profesores. Le felicito por el entusiasmo.

Siguió haciéndome preguntas sobre las parroquias, su número, su vida, sus actividades. Sobre la educación de los niños y, sobre todo, de los jóvenes. Sobre la catequesis, los profesores, la familia... Le hablé del Plan Pastoral que estamos poniendo en práctica.

- Me han hablado muy bien de él algunos señores obispos -me dijo

Y me hizo algunas preguntas más sobre el compromiso, las actividades y la preparación de los laicos. Especial interés puso en los catequistas, la familia y los jóvenes.

Hubo luego un tiempo para unas preguntas personales. Y, sin apenas darme cuenta, se pasó el tiempo. Nos pusimos de pie. Y con su mano en la mía me dijo:

- Lléveles mi saludo y mi aliento a todos. Dígales que no tengan miedo. Que no les desanimen las dificultades. Dios está con nosotros. Ah, y dígales que el Papa recuerda su visita y su viaje a la ciudad de Iquitos. Que el Papa también es "charapa". Recuerdo la alegría de aquel encuentro. Y el calor. Saludos para todos. Dígales a los jóvenes que vivan con entusiamo su fe. Y mi bendición para sacerdotes, religiosas, religiosos, ancianos, enfermos, niños, jóvenes, catequistas, animadores de comunidades... A los de la ciudad, del campo y de los ríos... Que Dios no les abandona. Que Dios está con ellos. Que no tengan miedo.

Luego me dio la bendición. Entraron los fotógrafos. Nos hicieron las fotos de rigor. Y salí de allí contento y animado por la acogida y las palabras del sucesor de Pedro. Y con la certeza de que el Papa ama extraordinariamente a la Iglesia. Que habla muy bien el castellano. Y que goza, gracias a Dios, de muy buena salud.

Asomado a una de las ventanas del Palacio de Castelgandolfo, con el corazón rebosante de alegría, miraba el maravilloso panorama del lago y los montes vecinos mientras, con toda el alma, daba gracias a Dios●

**El mejor sonido... La mejor programación...**
**Muy pronto en los 93.9 F.M.**
**Radio "LA VOZ DE LA SELVA"**